

Брюксел, 15 септември 2025 г.
(OR. en)

12597/25

Междуетноститутуционално досие:
2025/0269 (NLE)

ECOFIN 1140
UEM 427
FIN 1044
ECB
EIB

БЕЛЕЖКА ПО ТОЧКИ I/A

От:	Генералния секретариат на Съвета
До:	Комитета на постоянните представители (II част)/Съвета
Относно:	Решение за изпълнение на Съвета по Механизма за възстановяване и устойчивост – Португалия – Приемане

1. С Решение за изпълнение на Съвета от 13 юли 2021 г., което се съдържа в документи 10149/21 + ADD 1 REV 1, беше одобрена положителната оценка на плана за възстановяване и устойчивост (ПВУ) на Португалия в съответствие с член 20, параграф 1 от Регламент (ЕС) 2021/241.
2. Впоследствие посоченото решение за изпълнение на Съвета беше изменено на 17 октомври 2023 г. съгласно член 21в от Регламент (ЕС) 2021/241, както е изложено в документи 13351/23 + ADD 1 REV 1, на 8 октомври 2024 г. съгласно член 21, параграф 1 от Регламент (ЕС) 2021/241, както е изложено в документи 13497/24 + ADD 1, и на 13 май 2025 г. съгласно член 21, параграф 1 от Регламент (ЕС) 2021/241, както е изложено в документи 8055/25 + ADD 1.
3. На 18 юли 2025 г. Португалия отправи мотивирано искане до Комисията да направи предложение за изменение на Решение за изпълнение на Съвета от 13 юли 2021 г. в съответствие с член 21, параграф 1 от Регламент (ЕС) 2021/241 с мотива, че ПВУ вече е частично неизпълним поради обективни обстоятелства. На това основание Португалия представи изменен ПВУ.
4. Комисията оцени изменения ПВУ спрямо критериите за оценка, определени в член 19, параграф 3 от Регламент (ЕС) 2021/241. Комисията смята, че предложените от Португалия изменения не засягат положителната оценка на ПВУ, съдържаща се в

Решение за изпълнение на Съвета от 13 юли 2021 г. по отношение на целесъобразността, ефективността, ефикасността и съгласуваността на плана спрямо критериите за оценка, определени в член 19, параграф 3 от Регламент (ЕС) 2021/241.

5. Във връзка с това, като действа въз основа на член 20, параграф 1 от Регламент (ЕС) 2021/241, на 2 септември 2025 г. Комисията представи на Съвета предложение за решение за изпълнение на Съвета за изменение на Решение за изпълнение (ЕС) от 13 юли 2021 г. за одобряване на оценката на плана за възстановяване и устойчивост на Португалия, което се съдържа в документи ST 12467/25 и ST 12467/25 ADD 1.
6. Работната група на финансовите съветници разгледа предложението на 12 септември 2025 г. и постигна съгласие по текста, който подлежи на редакция от юрист-лингвистите.
7. Текстът на решението за изпълнение на Съвета, финализиран от юрист-лингвистите, се съдържа в документи ST 12491/25 и ST 12491/25 ADD 1.
8. Предвид посоченото по-горе Комитетът на постоянните представители се приканва:
 - да потвърди съгласието си по финализираните от юрист-лингвистите текстове на:
 - а) Решение за изпълнение на Съвета за изменение на Решение за изпълнение от 13 юли 2021 г. за одобряване на оценката на плана за възстановяване и устойчивост на Португалия, изложено в док. 12491/25, и
 - б) Приложение към Решение за изпълнение на Съвета за изменение на Решение за изпълнение от 13 юли 2021 г. за одобряване на оценката на плана за възстановяване и устойчивост на Португалия, изложено в док. ST 12491/25 ADD 1, и
 - да препоръча на Съвета да приеме посоченото по-горе решение заедно с приложението към него като точка А от дневния ред на свое предстоящо заседание.